

# VÁROSI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLET ENCS

**Szám: 1-3/2004.**

## **JEGYZŐKÖNYV** **a Képviselő-testület 2004. március 08-i üléséről**

**Jelen vannak:** Bratu László polgármester, dr. Vidákovics Béla alpolgármester, dr. Basista Erika, Bratu Ferenc, Isóczki Lajos, Molnárné Juhász Éva, Pásztor András, Pataki László, Sohajda István, Szeles András, Takács László, Timár László helyi képviselők.

**Igazoltan távol van:** Mercz Dániel és Dakó Károly képviselők

**Tanácskozási joggal jelen vannak:** dr. Halász Ferenc jegyző, dr. Szántó Marianna aljegyző, Urbánné Kléri Szilvia humánágazati referens, Ferencsák Sándorné pénzügyi irodavezető, Zsiga Józsefné igazgatási irodavezető, Szarka Zsolt műszaki irodavezető, Farkas Istvánné belső ellenőr, Rivnyák Istvánné, Vajkóné Zsiros Emese, Kércsi Tibor, intézményvezetők; Bialkó Tibor Hivatásos Önkormányzati Tűzoltóság képviselőjében, Lakatos Kálmán a Cigány Kisebbségi Önkormányzat elnöke, Kléri Bertalan, Balogh Attila MSZP városi szervezetének vezetője, Bucskó János Encs Város Szociális Helyzetének Javításáért Közalapítvány ügyvezetője

**Bratu László** polgármester köszönti a megjelenteket, a város valamennyi lakóját, a kedves televízió nézőket, külön kiemelt tisztelettel és szeretettel köszönt minden leányt és asszonyt a tavasz első ünnepén Nőnap alkalmából.

Ezt követően megállapítja, hogy a 14 képviselőből 12-en jelen vannak, így az ülés határozatképes, azt megnyitja.

A jegyzőkönyv hitelesítésére felkéri Sohajda István és Szeles András képviselőket.

Kérdezi a megjelenteket, hogy az írásban kiküldött napirendeken kívül van-e más napirendre vonatkozó indítvány.

Javaslatára a Képviselő-testület a nyilvános ülés napirendjét egyhangúlag az alábbiak szerint fogadja el:

### **Nyilvános ülési napirend tárgya:**

- 1.) **Tájékoztató** a két testületi ülés közötti fontosabb eseményekről, megbeszélésekről  
**Előadó:** Bratu László polgármester
- 2.) **Tájékoztató** Encs Város fejlesztésének lehetőségeiről  
**Előadó:** Szarka Zsolt a Műszaki iroda vezetője
- 3.) **Tájékoztató** az Encs Város Szociális Helyzetének Javításáért Közalapítvány tevékenységéről  
**Előadó:** Bucskó János ügyvezető
- 4.) **Tájékoztató** a Cigány Kisebbségi Önkormányzat munkájáról  
**Előadó:** Lakatos Kálmán elnök
- 5.) A 2003. évi költségvetési rendelet módosítása  
**Előadó:** Bratu László polgármester
- 6.) Indítványok, bejelentések

## A NAPIRENDEK TÁRGYALÁSA

### Napirend tárgya:

### Előadó

- I.) *Tájékoztató a két ülés közötti fontosabb eseményekről, megbeszélésekről*

**Bratu László**  
polgármester

**Bratu László** polgármester tájékoztatója I. részét szóban az alábbiak szerint egészíti ki:

2004. február hónapjában az Állami Számvevőszék 3 héten át tartó átfogó vizsgálatot végzett önkormányzatunknál. Az írásban megkapott számvevői jelentés alapján 30 napon belül el kell készíteni a feltárt hiányosság megoldásával, a feladatok végrehajtásával kapcsolatos intézkedési tervet, melyet a hivatal vezetője és a belső ellenőr egyeztetés útján összeállított. A napokban kerül megvitatásra és végleges elfogadás után továbbítjuk a Számvevőszék felé. Mind a számvevői jelentés, mind az intézkedési terv a Polgármesteri Hivatal I. emelet 112-es képviselői szobájában elhelyezésre kerül, biztosítva ezzel a megismerés lehetőségét a Képviselő-testület tagjai részére. A számvevői jelentésben feltárt főbb feladataink: a szabályzatok átdolgozása, az SzMSz ezzel kapcsolatos módosítása, a pénzkezelési, utalványozási és pénzgazdálkodási szabályzatok módosítása. Személyre szóló intézkedést a Számvevőszék nem indítványozott, nincs olyan mérvű hiányosság, amely ezt indokolná. A végrehajtás ellenőrzése a hivatal vezetője és a belső ellenőr útján havi rendszerességgel történik, melyről tájékoztatást kapok.

Összegzésként elmondhatjuk, önkormányzatunk gazdálkodásában nem történt sem súlyos törvénysértés, sem súlyos pénzügyi szabálytalanság. A hiányosságok elsősorban a napi gyakorlat rutinjából adódnak. Kérdés, észrevétel hiányában a Képviselő-testület az információs jellegű tájékoztatást elfogadja és áttér a döntést igénylő rész tárgyalására.

**Bratu László** polgármester ismerteti a szikszói II. Rákóczi Ferenc Kórház kérelmét, melyben Encs városának az általuk koordinált, irányított betegellátási rendszerhez való csatlakozását kéri.

**Szeles András** képviselő, a Humánpolitikai és Ügyrendi Bizottság elnöke tolmácsolja a bizottság azon véleményét, hogy ne siessük el a döntést. Az egészségügyben érdekeltek vegyék föl a kapcsolatot egymással, folytassanak szakmai egyeztetéseket, mely során szem előtt kell tartani Encs város polgárainak érdekeit és figyelemmel kell lenni a kórház érdekeire is. Javasolja, a Képviselő-testület térjen vissza később a döntésre a lefolytatott tárgyalások függvényében.

**Bratu László** polgármester felkéri az egészségügyi ágazat közvetlen irányítását ellátó dr. Vidákovics Béla alpolgármester urat, adjon tájékoztatást a város lakóinak az irányított betegellátási rendszer mikéntjéről.

**dr. Vidákovics Béla** alpolgármester tájékoztatja a nyilvánosságot arról, hogy az irányított betegellátási rendszerbe a háziorvosok belépése nem kötelező. A pályázatok benyújtásának határideje március 31. A benyújtás feltétele, hogy 75-100 ezer fő álljon a rendszer mögött. A rendszer mind a betegek, mind az egészségügy érdekeit szolgálja. Többletterhet jelent azonban a háziorvosok számára, mert plussz adminisztrációval és plussz szűrővizsgálatok végzésével jár. Meg kell azonban jegyezni, hogy az alapellátás biztosítása továbbra is önkormányzati feladat. Ha a háziorvosok a belépés mellett döntenek, döntésüket az önkormányzatnak jóvá kell hagynia. A rendszer célja a főleges vizsgálatok kiszűrése, kikerülése, ezzel megtakarítás elérése. Röviden összefoglalva a Képviselő-testületnek nem kell most döntenie az adott kérelemben, azt azonban kijelenthetjük, hogy a Szikszói II. Rákóczi Ferenc Kórház ellehetetlenítése nem célja sem önkormányzatunknak, sem a háziorvosoknak.

**Molnárné Juhász Éva** képviselő, a Szociális Bizottság elnöke a bizottsága ülésén elhangzott véleményt az alábbiakban összegzi. Alpolgármester úr bizottsági ülésén elhangzott tájékoztatóját követően egységesen arra az álláspontra helyezkedett a Szociális Bizottság, hogy minden esetben a betegek érdekeit szem előtt tartva, de az orvos joga eldönteni, melyik rendszerhez kíván csatlakozni.

**Pataki László** képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke azon véleményének ad hangot, hogy a betegeknek nem mindegy, hogy állapotukhoz függően hová, meddig kell utazniuk, nem szabad elfelejtenünk, hogy a térséghez Szikszó Kórház van közelebb, nem pedig Miskolc.

**Isóczki Lajos** képviselő elmondja, hogy a Városfejlesztési Bizottság ülésén az a vélemény alakult ki, hogy a szikszói kórház érdekeit szem előtt kell tartani a döntés meghozatalakor.

**Bratu László** polgármester javasolja, hogy az elhangzottak alapján a Képviselő-testület ne döntsön az irányított betegellátási rendszer kérdésében, hanem egy későbbi időpontban történő háziiorvosi egyeztetést követően kerüljön sor a döntés meghozatalára.

Encs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a szikszói II. Rákóczi Ferenc Kórház kérelmével kapcsolatos előterjesztést és egyhangú szavazattal az alábbi döntést hozza:

**Szám:** 37/2004. (III. 08.) KT. sz. határozat  
**Tárgy:** A szikszói II. Rákóczi Ferenc Kórház kérelme az általa koordinált, irányított betegellátási rendszerhez történő csatlakozáshoz

Encs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a szikszói II. Rákóczi Ferenc Kórház kérelmét és úgy döntött, hogy a kórház által koordinált, irányított betegellátási rendszerhez Encs városa jelen időszakban nem kíván csatlakozni.

**Felelős:** polgármester  
**Határidő:** 2004. március 31.

**Bratu László** polgármester ismerteti a Magyar Államkincstár B-A-Z Megyei Területi Igazgatóságának városi jelképek használatához kért engedélye iránti kérelmét. Kérdezi a bizottságokat, került-e megfogalmazásra olyan bizottsági vélemény, hogy a Képviselő-testület ne adja meg a szükséges hozzájárulást címerének és a Városi Polgármesteri Hivatalt ábrázoló fényképének felhasználásához.

Ilyen vélemény észrevétele hiányában Encs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalva a Magyar Államkincstár B-A-Z Megyei Területi Igazgatóságának kérelmét, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

**Szám:** 38/2004. (III. 08.) KT. sz. határozat  
**Tárgy:** A Magyar Államkincstár B-A-Z Megyei Területi Igazgatóságának engedélykérelme a városi jelképek használatára

Encs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a kérelmet és úgy határozott, hogy az Igazgatóság részére – a közösségi helyiségeiben – Encs város címerének és a Polgármesteri Hivatalt ábrázoló fénykép használatát, bemutatását engedélyezi.

**Felelős:** polgármester  
**Határidő:** 2004. március 31.

#### **Napirend tárgya:**

#### **Előadó:**

2.) *Tájékoztató Encs város fejlesztésének lehetőségeiről*

**Szarka Zsolt**  
*Műszaki Irodavezető*

**Bratu László** polgármester megkérdezi Szarka Zsolt irodavezetőt, kívánja-e szóban kiegészíteni az írásban kiküldött anyagot.

Mivel az előterjesztő nem kíván élni a szóbeli kiegészítés lehetőségével, felkéri a bizottsági elnököket, ismertessék a bizottságok állásfoglalásait, tegyék fel kérdéseiket.

**Isóczki Lajos** képviselő elmondja, hogy a Városfejlesztési Bizottság az anyagot megvitatta, jónak tartja és elfogadásra javasolja azzal, hogy kiemelt feladatként kell kezelni az építési telkek kialakítását, melynek érdekében még a hitel felvétele sem kizárt eszköz és a pályázati lehetőségek maradéktalan kihasználása elengedhetetlen.

**Pataki László** képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke kifejti azon álláspontját, hogy a tájékoztató a városfejlesztési koncepcióra épülő, a ciklusprogrammal összhangban álló szakszerűen és ésszerűen kidolgozott, a város fejlődésének lehetőségeit a realitás talaján bemutató anyag. Nem szabad azonban megfeledkeznünk az ó-encsi "Szug" jelenlegi közlekedési anomáliájáról. Ezen városrész közlekedési rendjét meg kell változtatni, a Bársonyos patak partján tehermentesítő utat kell kialakítani. További feladat, hogy a pályázati lehetőségek újbóli kihasználásával a szociális bárlakás építési programot folytassuk. Emellett az Ó-Encs városrész rehabilitációja, a városi egyensúly helyreállítása a közeljövőben szintén pályázatok igénybevételét kívánja meg. Ezekkel élni kell a város javára, az itt élők jólétére.

**Bratu László** polgármester köszöni a műszaki iroda tájékoztatóját, kéri hogy az elképzelések megvalósítása során az elfogadott városi rendezési terv szem előtt tartása mindig kiindulópont legyen. Súlyt kell helyezni a Petőfi és Rákóczi utak egységes arculatának megteremtésére és egy kulturális és kereskedelmi központ Rákóczi úton történő elhelyezésével ellensúlyozhatóvá válna a város kettészakadtsága. Az ó-encsi Zója és Dózsa György utak teherfogalom alóli kiváltása óriási probléma, az elkerülő út megvalósításához a pályázati lehetőségek kihasználása elengedhetetlen.

Encs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a tájékoztatót tudomásul veszi, megköszöni azt és kéri a műszaki irodát, tegyen meg mindent hogy a 2006. évig tartó fejlesztési koncepció és a városrendezési terv összhangja minél inkább a város lakóinak érdekeit szolgálja.

### **Napirend tárgya:**

### **Előadó:**

3.) *Tájékoztató az Encs Város Szociális Helyzetének Javításáért Közalapítvány tevékenységéről*

**Bucskó János**  
ügyvezető

**Bratu László** polgármester megkérdezi Bucskó János ügyvezetőt, kívánja-e szóban kiegészíteni az írásban kiküldött anyagot.

**Bucskó János** ügyvezető élni kíván a kiegészítés lehetőségével és az alábbiakat adja elő:

A közalapítvány már 10 éve működik és még induláskor 145 család vett részt a programban, jelenleg közel 360 család részvétele biztosított. A működés folyamatos volt és pénzügyi probléma sem adódott ezen időszak alatt. Március 04-én Bratu László polgármester úrral részt vettünk az SZCSM szervezésében rendezett konferencián, melyen elhangzott, hogy a jövőre nézve országos szinten megszorítás várható. 300 millió forintról 140 millióra csökken a szociális földprogramoknak nyújtott támogatás mértéke. Bízunk benne, hogy a hátrányos helyzetű családok és térségek jövőjét ez nem érinti hátrányosan és az így elapadó források az Európai Unió növénytermesztéssel és foglalkoztatással kapcsolatos pályázatai útján pótolhatóak.

**Molnárné Juhász Éva** képviselő, a Szociális Bizottság elnöke tájékoztatja a jelenlévőket, hogy bár a bizottság ülésén ügyvezető úr nem tudott részt venni, a felmerülő kérdésekre a kuratórium jelenlévő tagja és a helyi cigány kisebbségi önkormányzat elnöke választ tudott nyújtani.

Az a vélemény alakult ki: a programot támogatni kell, a résztvevők kiválasztásánál a rászorultsági szempont az elsődleges és a családi hozzájárulások összegét következetesen be kell hajtani. Önkormányzatunk 2004. évi költségvetésében 1.500.000.-Ft támogatást nyújt a földprogram megvalósításához, bizottságunk azonban a 2003. éves szint eléréséhez átcsoportosítást lát szükségesnek annak érdekében, hogy további 1 millió forint támogatás nyújtásával a színvonal tartható legyen. Ezzel megvalósíthatóvá válna a Képviselő-testület azon állásfoglalása, hogy rászoruló családok elsődlegesen természetbeni juttatásban részesüljenek.

**Pataki László** képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke elmondja, hogy a bizottsága részletesen megtárgyalta az írásban kiküldött anyagot. Egyöntetűen az a vélemény alakult ki, hogy a közalapítvány működése, a

szociális földprogram működtetése a város életében óriási horderejű. Tekintettel arra, hogy jelenleg 354 család vesz részt a programban, a támogatás mértéke egy családra vetítve eléri a 28.000.-Ft-ot. A 2004. évtől bekövetkező változások folytán – a pénzügyi források szűkülése miatt – más alapokra kell helyezni a működést. Egyebekben a tájékoztatót elfogadásra javasolja.

**Balogh Attila** az MSZP helyi szervezetének képviselője azon véleményének ad hangot, hogy a tájékoztatóban elhangzott probléma nem csak Encs várost, hanem az egész körzetet feszíti. A rászorultság kérdése, sarkalatos pontja a programnak, sajnos meg kell állapítanunk hogy egyre többen férnek bele ebbe a kategóriába. A forrást nyújtó költségvetés megszorításai folytán az egyéb források felkutatása különös hangsúlyt kap most. Pótolni kell ezeket a forrásokat, illetve olyan lehetőségeket kell keresni, amelyek még a fejlesztés lehetőségét is megteremtik. A program megvalósításában a helyi kezdeményezések lényegesek és meghatározóak. Szisztematikus építkezéssel a hiányzó forrásokat pótolni lehet és kell.

**Bratu László** polgármester megköszöni az észrevételt és véleményét az alábbiakban foglalja össze:

Az írásos anyag sok mindenre nem tért ki. Nem adott kellő képet arról, hogy az elmúlt 10 év alatt milyen nagyléptékű fejlődésen ment keresztül a program, amely egyúttal azt is jelenti, hogy egyre több család szegényedik el a városban. Oda kell figyelni az alapítvány működésére, működtetésére. Az elmúlt évek során jelentős telepfejlesztést hajtottunk végre. Nagyon jó a kapcsolat a Városgazda KHT-val, melyet a téli időszakban a hó eltakarítások alkalmával a város lakossága is észlelhetett. A szociális földprogram kezelésében álló gépek részt vettek a munkákban. Az együttműködésre minden téren hangsúlyt kell fektetni, még szorosabbra kell fűzni a kapcsolatot a Szociális Bizottsággal és a Cigány Kisebbségi Önkormányzattal. Az ő segítségével kell felmérni kik a rászoruló, kik az érdekeltek a városban. Az SZCSM szervezésében tartott konferencián elhangzott, hogy a programot át kell alakítani, mert ez a program nem támogatott az Európai Unióban. Ez a tájékoztatás még időben megtörtént, mert a támogatások egy évet késnek. A most benyújtott kérelem 2005. évben fog realizálódni. Sajnos a vetőmag áraknál 20 %-os áremelkedéssel kell számolni, míg tavaly a vetőburgonya ára 8.500.-Ft volt, az éven eléri a 12.000.-Ft-ot. A jövőre nézve saját földalappal kell ezt a földprogramot megerősíteni. Jelenleg az Agrárcenter Rt. által biztosított területen folyik a termelés és az Rt. vezetésének jóindulatának köszönhető, hogy a termelési területeket úgy forgatják, hogy ne mindig ugyanannak a növénynek a termesztése terhelje a terület tartalékait és az a lakóövezethez is közel kerüljön. Nagyon sok valamennyi pályázatot be kell vonni a rendszer túlélésébe.

Javasolja a tájékoztató elfogadását és köszönetét fejezi ki azért, hogy a megye egyik legfejlettebb “minta” szociális földprogramja alakulhatott ki a városban. Továbbiakban tájékoztatja a Képviselő-testület tagjait, hogy költségtakarékossági szempontból a közalapítvány jelenlegi ügyvezetője bevonásra kerül a Polgármesteri Hivatal munkájába. Munkaköre kiegészül a közcélú és közhasznú foglalkoztatással, az erdő és mezőgazdasági területekkel kapcsolatos igazgatással.

A Képviselő-testület a tájékoztatót tudomásul veszi.

#### **Napirend tárgya:**

- 4.) *Tájékoztató a Cigány Kisebbségi Önkormányzat munkájáról*

#### **Előadó:**

**Lakatos Kálmán**  
*elnök*

**Bratu László** polgármester tájékoztatja a Képviselő-testület tagjait, hogy az időközben felmerült problémák miatt a Cigány Kisebbségi Önkormányzat V. Horváth László elnök tevékenységével kapcsolatban elégedetlenségének hangot adva Lakatos Kálmánt választotta meg elnökének. A váltásra való tekintettel V. Horváth László volt elnök nem kívánt beszámolni a 2003. évi tevékenységről. Megkérdezi Lakatos Kálmán elnököt kívánja-e szóban kiegészíteni az írásban kiküldött anyagot.

**Lakatos Kálmán** elnök élve a szóbeli kiegészítés lehetőségével az alábbiakat adja elő:

Az írásos anyagban leírt célok megvalósításában kisebbségi önkormányzatunk belefogott. Célunk egy abaúji roma régió kialakítása. Nagyobb távon, nagyobb léptékben szeretnénk gondolkodni, és tenni a roma kisebbségért. A tavalyi év során 3 pályázat került benyújtásra, melyből 1 volt sikeres.

Folyó év során ígéretet kaptunk a Közútkezelő KHT-tól 43 fő foglalkoztatására, továbbá az ATÖSZ közreműködésével benyújtott pályázat útján további 15 fő parképítő munkás foglalkoztatása válik lehetővé a “Kirekesztődés a munka világából” EU-s pályázat keretében. Továbbiakban a Kisebbségi Önkormányzat azon

kérését tolmácsolja a Képviselő-testület tagjai felé, hogy céljaik megvalósulását támogassák.

**Molnárné Juhász Éva** képviselő, a Szociális Bizottság elnöke tájékoztatja a képviselőket, hogy bizottságuk ülésén megfogalmazódott a Cigány Kisebbségi Önkormányzat felé az a kérés, hogy a bizottsági hatáskörbe tartozó segélyezés vonatkozásában a cigány kisebbséghez tartozó kérelmezők helyzetéről és rászorultságáról a Cigány Kisebbségi Önkormányzat vezetője adjon írásos véleményt. Ezen kívül még egy kérés fogalmazódott meg, mely szerint a 2004. év során realizálódó foglalkoztatások során a településrészek cigány kisebbségeinek érdekeit is vegyék figyelembe.

**Szeles András** képviselő, a Humánpolitikai és Ügyrendi Bizottság elnöke gratulál Lakatos úr elnöki kinevezéséhez. Az írásos anyagban megjelölt célokat korrektnek találta. Egy kiegészítést szeretne tenni az anyaghoz. Kéri a kisebbségi önkormányzat segítségét a Polgárőrség szerepének átértékelésében. Támogatási kérelmére reagálva elmondja, nem lát lehetőséget az önkormányzat költségvetésében további támogatás nyújtására és azt nem is tartaná korrektnek, hiszen oktatási intézményeink is normatívájukból gazdálkodnak, többletfinanszírozásra nem kerül sor. A segítségnyújtást szakmai segítségnyújtásként tartja elképzelhetőnek. A célok megvalósítása fontos, hiszen ezek a problémák nemcsak a kisebbség, hanem a többség problémái is.

**Bratu László** polgármester az elhangzottakat összegezve megállapítja a szorosabb együttműködés szükségességét. Ha kellő súllyal és határozottsággal segíti a Cigány Kisebbségi Önkormányzat a munkát, az az egész város, mindannyiunk javára szolgál. Egyetért a Polgárőrség helyzetének átértékelésével és kéri ebben az érintettek egyeztetését. Megállapítja, hogy a kisebbségi önkormányzat működéséhez nyújtott támogatások növelését a pályázati lehetőségek hatékonyabb kihasználásában látja. Cél a cigány lakosság életkörülményeinek javítása, a foglalkoztatás lehetőségeinek kihasználása, melyek révén jelentős szociális problémákat kerülhetünk el.

A Cigány Kisebbségi Önkormányzat irodájának felújítására és berendezésére sort kell keríteni. Kiemelt cél lehetne a Cigány Foglalkoztató Ház létrehozása, melynek keretében saját közösségükből kiemelt ember irányítása alatt végezhetnék tevékenységüket. A továbbiakban a kisebbségi önkormányzat munkájához jó erőt, egészséget, a jövőre nézve szorosabb, tartósabb együttműködést kíván.

A Képviselő-testület a tájékoztatót tudomásul veszi.

#### **Napirend tárgya:**

#### **Előadó:**

5.) 2003. évi költségvetési rendelet módosítása

**Bratu László**  
polgármester

**Bratu László** polgármester tájékoztatja a képviselőket, hogy a költségvetési rendelet módosítása adott időszakban visszatérő, kötelezően elvégzendő feladat. A tényleges felhasználást tükröző előirányzat módosításokat át kell vezetni a rendeleten. Felkéri Pataki László képviselőt, a Pénzügyi Bizottság elnökét, ismertesse a szakbizottság véleményét.

**Pataki László** képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke felhívja a Képviselő-testület figyelmét arra a tényre, hogy elenyésző a módosítás nagysága. Mindössze 237.000.-Ft-ról van szó, melynek 59,8%-át a bevételi oldalon támogatások, átvett pénzeszközök alkotják, míg a kiadásoknál 66,3%-a a felhalmozásoknál szerepel. A bizottság javasolja a módosításokat átvezetni.

**Szeles András** képviselő, a Humánpolitikai és Ügyrendi Bizottság elnöke tolmácsolja bizottsága véleményét, mely egyhangúlag javasolja a módosítás elfogadását.

Encs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az előterjesztést megtárgyalta és egyhangú szavazat mellett az alábbi rendeletet alkotja:

**Encs Város Önkormányzata Képviselő-testületének  
11/2004. (III.09.) Ör. sz. rendelete  
Az Önkormányzat 2003. évi költségvetéséről szóló**

### **3/2003. (II. 14.) Ör. sz. rendelete módosításáról**

Az önkormányzat képviselő-testülete tekintettel a **központilag engedélyezett pótelőirányzatokra**, az államháztartásról szóló és módosított 1992. évi XXXVIII. tv. 74. §. (1-4.) bekezdése, valamint a 217/1998. (XII. 30.) korm. sz. rendelet 53. §-a alapján a 3/2003. (II. 14.) Kt. sz. rendeletének módosításáról a **következő rendeletet alkotja:**

#### **1. §.**

A 3/2003. (II.14.) Kt.sz. rendelet 3. §. (1) bekezdésében meghatározott és a 4-8. §. alapján 1-6. számú mellékletekben részletezett bevételi és kiadási előirányzatok e rendelet 1-2. számú mellékletekben foglaltak szerint módosulnak.

#### **2. §.**

Az előirányzatok megváltozásának a költségvetésen történő átvezetéséről a jegyző gondoskodik.

#### **3. §.**

E rendelet a kihirdetés napján lép hatályba.

**Bratu László sk.**  
*polgármester*

**dr. Halász Ferenc sk.**  
*jegyző*

(A rendelet mellékletei a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

#### **6.) Indítványok, bejelentések**

#### **6.1 . A települési képviselők tiszteletdíjáról, költségterítéséről és egyéb juttatásokról szóló 14/1998. (XII.15.) Kt. sz. rendelet módosításáról**

**Bratu László** polgármester ismerteti az előterjesztés indokait. Felkéri Pataki László képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnökét, ismertesse a szakbizottság álláspontját.

**Pataki László** képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke elmondja, a felvázolt megoldástól jobbat kitalálni nem tudunk. A költségvetést ezzel a megoldással nem rúgjuk fel, így a módosítást elfogadásra javasoljuk.

Encs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a 14/1998.(XII.15.) Kt. sz. rendelet módosítására irányuló javaslatot és egyhangúlag az alábbi rendeletet alkotja:

#### **Encs Város Önkormányzata Képviselő-testületének 12/2004. (III.08.) Ör. sz. rendelete**

#### **a települési képviselők tiszteletdíjáról, költségterítéséről és egyéb juttatásokról szóló 14/1998.(XII.15.) Kt. sz. rendelet módosításáról**

*(A tervezet dőlt betűvel szedett sorai a módosítást tartalmazzák.)*

#### **1. §**

A 14/1998. (XII.15.) Kt. sz. rendelet (továbbiakban: Ör.) 2. § (1) bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép:

"2.§. (1) A képviselő-testület tagjainak havi tiszteletdíját e rendelet hatályba lépését követően úgy kell megállapítani, hogy az a polgármesteri tisztség egyes kérdéseiről és az önkormányzati képviselők tiszteletdíjáról szóló, módosított 1994. évi LXIV. törvény (továbbiakban: Ptv.) rendelkezéseinek

megfeleljen. Ennek megfelelően:

- a.) A képviselők tiszteletdíja, mint **alapdíj** – a Ptv. 15.§ (1) bekezdése alapján – a mindenkori köztisztviselői illetményalap 1,6-szorosa<sup>1</sup> (az összeget tekintve 2004. évben: 52.800-Ft.)
- b.) Amennyiben a képviselő egy önkormányzati bizottság tagja, úgy az alapdíjon felül az alapdíj 30%-ának megfelelő összeg is megilleti, az összeget tekintve 2004. évre 15.840-Ft.
- c.) Ha a képviselő két vagy több bizottságnak is tagja, akkor az alapdíjhoz az alapdíj 40 % -ának megfelelő összeget is hozzá kell számítani, az összeget tekintve 2004. évben: 21.100.-Ft.
- d.) Amennyiben a képviselő nem egyszerű bizottsági tag, hanem bizottsági elnök, úgy őt az alapdíjon felül az alapdíj 55%-a illeti meg, az összeget tekintve 2004. évre:29.000.-Ft.
- e.) Nem képviselő bizottsági tag esetében a tiszteletdíj az alapdíj 30%-ának megfelelő összeg, az összeget tekintve 2004. évre: 15.840.-Ft.
- f.) Az a képviselő, aki valamely településrészi önkormányzat vezetője is, az alapdíjon felül az alapdíj 35 %-ára is jogosult, az összeget tekintve 2004. évre: 18.480.-Ft.
- g.) A településrészi önkormányzat nem képviselő tagját az alapdíj 30%-a illeti meg, az összeget tekintve 2004. évre: 15.840.-Ft.
- h.) Az a települési képviselő, aki egyben települési részönkormányzat tagja is, az alapdíjon felül az alapdíj 30%-a illeti meg, az összeget tekintve 2004. évre:15840.-Ft.)

## 2.§

A rendelet a csatolt 1. számú melléklettel egészül ki.

## 3.§

Ez a rendelet 2004. március 01-től lép hatályba.

*Bratu László sk.*  
polgármester

*dr. Halász Ferenc sk.*  
jegyző

1. sz. melléklet

### A TELEPÜLÉSI KÉPVISELŐK TISZTELETDÍJÁRÓL, KÖLTSÉGTÉRÍTÉSÉRŐL ÉS EGYÉB JUTTATÁSOKRÓL szóló 14/1998. (XII.15.) Kt.sz. rendelete módosításához

**I.) A többször módosított 1998-ban elfogadott önkormányzati rendelet alapján a képviselő-testület tagjainak tiszteletdíja alapdíjon felül havonta:**

MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG:
bizottság elnöke	29.000.-
bizottság tagja	15.840.-
2 vagy több bizottsági tagság	21.100.-
bizottság nem testületi tagjának tiszteletdíja	15.840.-
TRÖK elnöke	18.480.-
TRÖK nem képviselő tagja	15.840.-
TRÖK tagja	15.840.-

## 6.2. Abaúji Területfejlesztési Önkormányzat Szövetségi tagság

<sup>1</sup> A Ptv. hivatkozott szakasza szerint a képviselő havi tiszteletdíja nem haladhatja meg a köztisztviselők jogállásáról szóló, módosított 1992. évi XXIII. tv. (Ktv.) 43.-ának (1) bekezdésében megállapított illetményalap és a 3.000-10.000 lakosú települések esetében meghatározott, 2,2-es szorzószám szorzatát.



**Bratu László** polgármester tájékoztatja a jelenlévőket, hogy az ATÖSZ 55 önkormányzat területfejlesztési képviselőtét látja el. Ebből 34 az encsi, 21 a gönci kistérséghez tartozik. A jelenlegi tagdíj összege 2000. évben került megállapításra 100 Ft/lakos összegben, így a 20%-os emelés 140.000.-Ft többletkiadást jelent. A pályázatok készítésében jelentős segítséget nyújt a szövetség, melynek célja az elkövetkező időkre a 35 encsi kistérséghez tartozó önkormányzat képviselőtétének ellátása azzal, hogy a hegyköz és Gönc városa más szövetség kereteiben találja meg érdekeinek képviselőtét.

**Pataki László** képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke a bizottsági ülésen megfogalmazott azon kételynek ad hangot, hogy mi indokolja a 20%-os emelést. A polgármester úr által elmondottakat elfogadva azonban támogatja a javaslatot.

**Isóczki Lajos** képviselő azon véleményét tolmácsolja a jelenlévők felé, miszerint támogatni kell a javaslatot, de oda kell figyelni arra, hogy az ATÖSZ-ön keresztül benyújtott pályázatok valóban eredményesek legyenek, hiszen az önkormányzatunk által nyújtott támogatás jelentős összegre rúg.

**Bratu László** polgármester elismeri, hogy Encs Város hozzájárulása a szövetség működéséhez valóban további 20 település anyagi hozzájárulásával egyenértékű és ennek megfelelően a cél az abaúji szerepkör erősítése Encs Városa által.

A város adja a hozzájárulás javát – hasonló súlyú a pályázatokban való részvétel aránya is.

Encs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta az Abaúji Területfejlesztési Önkormányzati Szövetség tagsága tárgyában tett előterjesztést és egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

**Szám:** 39/2004.(III.08.) Kt. sz. határozat  
**Tárgy:** Abaúji Területfejlesztési Önkormányzati Szövetségi tagság

Encs Város Képviselő-testülete megtárgyalta az előterjesztést és úgy döntött, hogy az Abaúji Területfejlesztési Önkormányzati Szövetségben tagságát a jövőre nézve fenn kívánja tartani. A mindenkor tagi díj megfizetését magára nézve kötelezőnek ismeri el, a 2004. év vonatkozásában a 20 %-os emelést elfogadhatónak tartja.

**Felelős:** polgármester  
**Határidő:** 2004. március 16.

### 6.3. Szociális ellátási koncepció elkészítésének megrendelése

**Bratu László** polgármester ismerteti a képviselőkkel, hogy a város már régen tervezi egy a várost és vonzáskörzetét átölelő szociális ellátási koncepció kidolgozását. Nemcsak azért, mert valamennyi Európai Unió pályázat alapját képezi, hanem mert a város szeretne a térséggel együtt dolgozni, a többi településsel együtt élni, hiszen problémáink hasonlóak illetve azonosak. Azt el kell ismerni, hogy több település együtt összefogva eredményesebben léphet fel a problémák megoldásában, mint külön-külön. Az 1. számú mellékletben szereplő Encs város vonatkozásában megjelölt önrő az előkészítés munkálatainak értékeként kerülne beszámításra. Így a kidolgozás bruttó díja 1.241.161.-Ft-ban realizálódna.

**Molnárné Juhász Éva** képviselő, a Szociális Bizottság elnöke elmondja, hogy a bizottság ülésén foglalkozott az ajánlattal. Tájékoztatja a Képviselő-testület tagjait, hogy személyesen vett részt azon a tájékoztatóon, amit az ajánlattevő tartott. Megköszöni Rivnyák Istvánné intézményvezető asszonynak, hogy felvette a kapcsolatot a REGITESZT Kft.-vel és segít a városnak a koncepció kidolgozásában, megvalósításában. A bizottság véleménye szerint mindenképpen meg kell teremteni a program kidolgozásához szükséges anyagiakat. A befektetett pénzeszköz a pályázatok útján – távlatokat nézve – meg fog térülni. Kéri a Képviselő-testület támogatását.

**Pataki László** képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke elmondja, hogy bizottsági ülésükön elhangzott az a kijelentés, miszerint a bekerülési költség 70%-át a szociális előirányzat terhére biztosítja az önkormányzat. Ha

ezzel a Szociális Bizottság egyetért, a Pénzügyi Bizottság javasolja a program kidolgozását.

**Bratu László** polgármester azon véleményének ad hangot, miszerint költségvetésünk szociális ellátásokra tervezett összege a jövőre nézve csak akkor lehet több, ha azt pályázatok útján tudjuk növelni, ehhez azonban most be kell fektetnünk.

**Molnárné Juhász Éva** képviselő, a Szociális Bizottság elnöke egyetértéséről biztosítja a Pénzügyi Bizottság elnökét és polgármester urat. Kijelenti, hogy szociális területről révén szó, természetesen a szociális előirányzat terhére biztosítható az említett összeg.

Encs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a szociális ellátási koncepció elkészítésének megrendelése tárgyában tett előterjesztést és 11 igen és 1 nem szavazat mellett az alábbi döntést hozza:

**Szám:** 40/2004.(III.08.) Kt. sz. határozat

**Tárgy:** Szociális ellátási koncepció elkészítésének megrendelése

Encs Város Képviselő-testülete megtárgyalta az előterjesztést és felhatalmazza Bratu László polgármester urat, hogy Encs Város Önkormányzata (3860 Encs, Petőfi út 75.) képviseletében a Regiteszt Közvélemény - és Piackutató Kft.-től ( 3564 Hernádnémeti Somogyi út 25 ) megbízási szerződés keretében 1.241.161.Ft.- megbízási díj ellenében a szociális ellátási koncepció kidolgozását megrendelje.

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** 2004.március 31.

#### **6.4. Vagyontáadás az Encs Városgazda KHT részére**

**Bratu László** polgármester tájékoztatja a képviselőket, hogy az Encs Városgazda KHT-t a Cégbíróság a cégjegyzékbe bejegyezte, az önkormányzat költségvetésében a KHT támogatását 2004. évre biztosította. De a cégbírósági bejegyzés jogerőre emelkedése előtt a vagyontáadás nem történhetett meg. Javasolja, hogy az önkormányzati vagyon ne tulajdonba, hanem bérbeadásra kerüljön. Kéri az elnököket, ismertesse a bizottságok véleményét.

**Isóczki Lajos** képviselő elmondja a Városfejlesztési Bizottság támogatja az előterjesztés elfogadását, formalitásról révén szó, hiszen ez a korábbi döntésekkel összecseng.

Encs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta az Encs Városgazda KHT részére történő vagyontáadás tárgyában tett előterjesztést és egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

**Szám:** 41/2004.(III.08.) Kt. számú határozat

**Tárgy:** Vagyontáadás az Encs Városgazda Kht. részére

Encs Város Képviselő-testülete az előterjesztést megtárgyalva az alábbi döntést hozza: az Önkormányzat tulajdonában álló, a korábban a Városgondnokság által használt könyvszerinti értékkel bíró vagyontárgyakat és eszközállományt az Encs Városgazda Kht. részére bérbe adja. Felhatalmazza a polgármestert a bérleti szerződés megkötésére. Ezzel egyidejűleg elrendeli, hogy azon vagyontárgyak, melynek könyvszerinti értéke nulla, illetve a raktári készlet kerüljön selejtezésre és azt követően értékesítésre.

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** 2004. március 31. ill. 2004. május 31.

#### **6.5. dr. Bazsóné Pánti Katalin és társai földterület vásárlási kérelme**

**Bratu László** polgármester tájékoztatja a város lakosságát, hogy ezen kérelem a 24 lakás mögötti bevásárló udvar garázsterület részét érinti.

Befolyásolás nélkül azon véleményének ad hangot, hogyha ezen a területen van lehetőség garázshelyeket biztosítani, elsősorban a 24 lakásban és az újonnan épült szociális bérlakásokban élők igényeit kell kielégítenünk. Kéri a Városfejlesztési Bizottságot, arra fordítson különös figyelmet, hogy akinek van vagy volt garázsa, garázsterülete, de azt üzleti alapon értékesítette, ne igényelhesen most garázshelyet.

**Isóczki Lajos** képviselő, a Városfejlesztési Bizottság mint szakbizottság véleményét az alábbiak szerint tolmácsolja. A bizottság nem javasolja a kért terület elidegenítését, a következő képviselő-testületi ülésre kerüljön újra átgondolásra a javaslat.

**Bratu László** polgármester kéri, kerüljön feltárássra mire van az adott területen lehetőségünk és kérdezzük meg az ott lakóknak van-e ilyen irányú igénye.

**Pataki László** képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke egyetértéséről biztosítja polgármester urat. Véleménye szerint az új szociális bérlakásba beköltözöttöket segítenünk kell a parkírozás és a gépjárművek tárolásának megoldásában. Ismertessük meg velük a lehetőségeket, hogy igényeiket bejelenthessék.

**Isóczki Lajos** képviselő elmondja, hogy a Városfejlesztési Bizottság ülésén szóba jött a bérgarázs lehetősége, de ezt a bizottság nem támogatta. Véleménye szerint a garázsterületekért befolyt összegekből a terület vízfrendezését, a csatornarendszer helyreállítását, kialakítását lehet megkezdeni, illetve megoldani.

**Bratu László** polgármester kijelenti, hogy nem bérgarázsokban gondolkodnak a felszólalók sem, hanem a bérlakásban élők garázshoz jutási lehetőségének biztosításában.

Encs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

**Szám:** 42/2004.(III.08.) Kt. számú határozat  
**Tárgy:** dr. Bazsóné Pánti Katalin és társai földterület vásárlási kérelme

Encs Város Képviselő-testülete megtárgyalta a dr. Bazsóné Pánti Katalin és társai Encs, 1061/42 hrsz. alatti közterület egy részére tett vételi kérelmét és úgy döntött, hogy a kérelemben megjelölt területet – a teljes körű igényfelmérés hiányában – jelenleg nem kívánja értékesíteni.

Felkéri a Műszaki Irodát az igények teljes körű felmérését végezze el és a kérelmeket terjessze a Képviselő-testület ülése elé legkésőbb 2004.május hónapjában.

**Felelős:** polgármester  
**Határidő:** 2004. május 31.

## **6.6. Takács Zsolt földterület vásárlási kérelme**

**Bratu László** polgármester ismerteti a települési önkormányzatokkal kötött azon megállapodást, mely értelmében megkérdezésük nélkül nem dönt a Képviselő-testület a településrészt érintő kérdésekben. Emellett van a Képviselő-testületnek olyan állásfoglalása, hogy ingatlanokat nem idegenít el, hanem csere keretében más – a szociális földprogram által használható – területekkel válthatóak ki ezek a területek.

**Isóczki Lajos** képviselő, az érintett Gibárti Településrészi Önkormányzat elnöke elmondja, hogy a kérelem megvitatásra került mind a TRÖK, mind a Városfejlesztési Bizottság ülésén. Sajnos azt támogatni nem tudja, mert a településrész hosszú távú terveiben ezen területet turisztikai célra kívánja hasznosítani.

**Bratu László** polgármester kérdezi a bizottsági elnököket, alakult-e ki ettől eltérő bizottsági vélemény.

Az elhangzottaktól eltérő bizottsági vélemény hiányában Encs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az előterjesztést megtárgyalva egyhangúlag az alábbi döntést hozta:

**Szám:** 43/2004.(III.08.) Kt. számú határozat  
**Tárgy:** Takács Zsolt földterület vásárlási kérelme

Encs Város Képviselő-testülete megtárgyalta Takács Zsolt Encs-Gibárt, 3162/1 és 3162/5 hrsz. alatti földterületre tett vételi kérelmét és úgy döntött, hogy a földterületeket a kérelmező részére nem kívánja értékesíteni.

**Felelős:** polgármester  
**Határidő:** 2004. március 31.

#### **6.7. Detek Önkormányzatának kérése iskola társulás létrehozására**

**Bratu László** polgármester felkéri a bizottsági elnököket, ismertessék a bizottsági véleményeket.

**Szeles András** képviselő, a Humánpolitikai és Ügyrendi Bizottság elnöke ismerteti a jelenlévőkkel bizottsága azon álláspontját, hogy a Deteki Önkormányzat kérését egyhangúlag támogatják. Kiemelve, hogy a következő tanévre való beíratkozás után nézzük meg a gyerekek összetételét és ha az az önkormányzat érdekeit nem szolgálja, a társulás felmondható.

**Pataki László** képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke elmondja, hogy hosszas vita után a bizottság arra a megállapításra jutott, hogy olyan összetételű a gyerekek aránya, ami nem szolgálja az oktatási intézmény és a város érdekeit. A szerződés megkötése esetén a kikötések átgondolása fontos, de nem lehet különbséget tenni gyermek és gyermek között. A pénzügyi oldalt is megnézve, a bizottság nem támogatja a kérelmet.

**Bratu László** polgármester kifejti, tudja hogy kényelmetlen ez a helyzet és nem egyszerű a szakszervezet problémájára sem. Hiszen eddig is kötöttünk iskolatársulási szerződéseket Hejce, Abaújkér, Hernádbud és Csobád községekkel. A Petőfi Sándor Általános és Művészeti Alapiskola igazgatója tájékoztatott arról, hogy a Detekről jelenleg bejáró tanulók emelik az iskola színvonalát. Emellett azonban tekintettel kell lennünk a Baktakéki Önkormányzat érdekeire is. Nincs lehetőség a gyerekek közötti különbség tételre, társulási szerződés esetén minden deteki gyereket fogadnunk kell. Meg lehet érteni azonban a Deteki Önkormányzat indokait is, hiszen az iskolafenntartó önkormányzatok – ahová a deteki gyerekek jelenleg járnak – a fejkvótával arányos további támogatást kérnek. Két lehetőséget lát a megoldásra: vagy kárpótoljuk a Petőfi iskolát a társulási szerződés által elérhető többletbevétel elvesztésében, vagy vállaljuk hogy befogadunk minden deteki gyereket.

**Sohajda István** képviselő elmondja, véleménye szerint a konkrét szerződés megkötését jobban körbe kell járni, de az iskola vezetésének kezét nem szabad megkötni. Nem vagyunk döntési kényszerben. A deteki gyerekeket befogadhatjuk a szabad kapacitás erejéig társulási szerződés nélkül is.

**Szeles András** képviselő, a Humánpolitikai és Ügyrendi Bizottság elnöke reagálva az elhangzottakra, az alábbiakat adja elő. Az, hogy a Baktakéki Önkormányzat a társulási szerződés megkötését rossz néven venné, nem elsődleges szempont. Azon utalása, mely szerint a következő tanévben megnézhetnénk a gyerekek összetételét, tanulmányi eredményt, magatartás és szorgalom alapján végrehajtandó. A Petőfi iskolának szabad kapacitása van, és nem látja indokoltnak, hogy az esélyegyenlőség figyelembevételével miért köthet a másik iskola társulási szerződéseket, míg a Petőfi iskola nem. A következetesség nem ezt diktálja. Encs szerepkörének növelése a célunk, a kisebb településekről felszívják a központok a gyerekeket. Ez a tendencia a jövőben fel fog gyorsulni.

**dr. Vidákovics Béla** alpolgármester azon határozott véleményének ad hangot, a szerződést meg kell kötni. Nem tartja korrekt dolognak a Petőfi iskola támogatásának megtagadását. Ha a befogadott gyermekek között egy-két tehetséges tanuló található, aki az iskola hírnevét növeli, már megéri a társulás létrejötte. "Ahol ács munkát végeznek, ott forgács is van." Ez igaz az encsi gyerekek körére is. Itt is van olyan, aki sajnos még a 8 általánost sem végzi el. Kérdés az lehet, milyen a deteki tanköteles ifjúság összetétele.

**Bratu László** polgármester tájékoztatja a Képviselő-testület tagjait, hogy határozott idejű megállapodás nem köthető, a felmondás lehetősége azonban adott.

A társulás a 2004-2005-ös tanévvel jöhet létre és a felmondás jogával - amennyiben Encs városának érdekeit

nem szolgálja a társulás fenntartása - 2005. év januárjában lehet élni a tanév végével.

**Takács László** képviselő, a Petőfi Sándor Általános és Művészeti Alapiskola igazgatója elmondja, jelenleg 18 deteki tanuló jár a Petőfi iskolába. Ezen gyerekek közepes, vagy annál jobb átlagot érnek el és van közöttük egy-két tehetséges gyermek mind a sport, mind a tanulmányok terén.

Tudomása szerint további 16 tanuló jár a Baktakéki Önkormányzat által fenntartott iskolába, ebből 14 a cigány kisebbséghez tartozik. A társulási szerződés alapján az iskola többletbevételhez jutna. Emellett megértem a Képviselő-testület oktatási színvonal esetleges csökkenése feletti aggodalmát.

**Bratu László** polgármester elmondja, nem szabad és nem is áll az önkormányzat szándékában különbséget tenni a két iskolája között.

Javasolja, decemberben térjen a kérdésre vissza a Képviselő-testület, megvizsgálva, hogyan alakult az oktatás színvonala, az iskola tanulmányi eredménye a társulási szerződés következtében.

**Pataki László** képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke kijelenti, tiszteletben tartva a szakbizottság véleményét és az iskolák közötti különbségtétel gondolatát is elkerülve az a javaslata, hogy az állami normatíván felül plussz hozzájárulás fejében vállaljuk ezt a feladatot.

**Bratu László** polgármester észrevételezi, hogy többletköltség nem kérhető, a társulási megállapodás alapján az iskola kérheti a plussz támogatások folyósítását.

**Szeles András** képviselő, a Humánpolitikai és Ügyrendi Bizottság elnöke véleménye szerint nem szabad különbséget tenni sem az iskolák, sem a gyermekek között. Ebben a vitában még a kisebbség szó használata is kerülendő.

**Tímár László** képviselő hangsúlyozza, nem kívánja a Petőfi iskola társulását megakadályozni, de mérlegelendőnek tartja azt, hogy míg a társulási szerződés alapján 39.000.-Ft/gyerek normatíva veszíthető el - ami összességében 800.000.-Ft veszteséget jelent az iskolának – addig a társulási szerződés nélkül szabadon válogathat, mely gyermeket veszi fel az oktatási intézmény szabad kapacitása terhére.

**Bratu László** polgármester kapcsolódva Tímár úr hozzászólásához azt ajánlja, kerüljön átgondolásra annak lehetősége, hogy ezen veszteség erejéig a Petőfi iskolát az önkormányzat támogassa meg.

**Urbánné Kléri Szilvia** humánágazati szakreferens tájékoztatja a képviselőket, hogy az oktatási törvény szerint a Deteki Önkormányzatnak valamelyik iskolafenntartó önkormányzattal társulási szerződésben kell ~~állni~~ Detek község a Baktakéki Önkormányzattal kötött társulási szerződését felmondta, javasolja, hogy a 2004-2005-ös tanévvel kezdődően a társulási szerződés kerüljön megkötésre, és amennyiben az eredményeket megvizsgálva Encs Város Önkormányzatának érdekeit nem szolgálja, élni lehet a felmondás lehetőségével.

**Bratu László** polgármester összegzi az elhangzottakat. Javasolja a társulási szerződés megkötését az iskolás korúakra vonatkozóan azzal, hogy decemberben felül kell vizsgálni, milyen hatással volt az iskola színvonalára és a 6 hónapos felmondás lehetőségével élni kell, amennyiben negatív a tapasztalat.

Encs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta Detek Önkormányzatának iskolatársulás létrehozására irányuló kérelmét és 10 igen szavazat és 2 tartózkodás mellett az alábbi döntést hozza:

<b>Szám:</b>	<b>44/2004. (III. 08.) Kt. sz. határozat</b>
<b>Tárgy:</b>	<b>Detek Önkormányzatának kérése iskola társulás létrehozására</b>

A Képviselő-testület megtárgyalta Detek Önkormányzatának kérését, mely szerint a Petőfi Sándor Általános és Művészeti Alapiskolával iskolatársulást kíván létrehozni a 2004/2005. tanévtől. A társulási szerződés megkötését támogatja. 2004. év decemberében a kialakult helyzetet értékelni szükséges.

**Felelős:** a polgármester  
**Határidő:** 2004. március 31. ill. 2004. szeptember 1.

## **6.8. Encs Város Önkormányzata közoktatási intézményei alapító okiratának felülvizsgálata**

**Bratu László** polgármester felkéri Urbánné Kléri Szilvia humánágazati referenst, ismertesse az esetleges szükséges javítások mibenlétét.

**Urbánné Kléri Szilvia** humánágazati referens tájékoztatja a képviselőket, hogy valamennyi intézmény esetében az alapító okirat 4. pontjában szereplő, az alapító okirat kelte helyett az alapítás éve kerül majd feltüntetésre. A 11. pontban található a feladatellátást szolgáló vagyon feltüntetése kötelező alapító okirati elem, melyet minden intézmény tartalommal tölt majd ki.

A 13. pontban a gazdálkodási jogosítványok terén a “pénzügyi ügyintéző” kifejezés helyett “gazdasági vezető” kifejezés kerül használatra.

A Kazinczy Ferenc Általános Iskola és Művészeti Alapiskola alapító okiratának 10. pontjában az ellátandó alaptevékenységek között tévedésből szerepel az óvodai nevelés.

**Szeles András** képviselő, a Humánpolitikai és Ügyrendi Bizottság elnöke bizottsága nevében javasolja az alapító okiratoknak az elhangzott módosításokkal való elfogadását.

**Pataki László** képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke elmondja, bizottsága pénzügyi és gazdasági oldalról vizsgálta az alapító okiratokat, azokat elfogadhatónak tartja, külön felhívva az intézményvezetők figyelmét a 10. pont c.) szakaszának utolsó mondatára “Veszteséges vállalkozási tevékenységet nem folytathat. Bevételeinek fedezni kell a vállalkozási tevékenységgel kapcsolatos összes kiadást. “ Ennek a kitételnek a betartása garancia lehet arra, hogy a Nevelési Tanácsadó 2003. évi problémája ne ismétlődhesen meg.

**Timár László** képviselő, a Kazinczy Ferenc Általános Iskola és Művészeti Alapiskola igazgatója további módosításokat javasol intézménye alapító okiratában.

A 10. a.) pontban alaptevékenységként szereplő megállapodás alapján más alapfokú intézményeknek biztosított logopédiai ellátás nyújtását a Nevelési Tanácsadó feladatai között kell szerepeltetni és az iskola alapító okiratából ki kell venni.

Továbbá a 10. c) pontban szereplő ellátható vállalkozások körét véleménye szerint bővíteni szükséges, hiszen mindkét iskola esetében lehetőség van vendégétkeztetésre, tanfolyamok és rendezvények szervezésére. Amennyiben ezek nem kerülnek be az alapító okirat felsorolásába, ezeket a tevékenységeket a továbbiakban az iskolák nem láthatják el.

Encs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta Encs Város Önkormányzata közoktatási intézményei alapítón okiratának felülvizsgálatával kapcsolatos előterjesztést és az elhangzott módosításokkal egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

**Szám:** 45/2004. ( III. 08.) Kt. sz. határozat  
**Tárgy:** Encs Város Önkormányzat közoktatási intézményei alapító okiratának felülvizsgálata

A Képviselő-testület megtárgyalta Encs Város Önkormányzata közoktatási intézményei alapító okiratának felülvizsgálatát.  
Az alapító okiratokat az elhangzott módosításokkal elfogadja.  
Megbízza a jegyzőt, hogy a közoktatásról szóló 1993. évi LXXIX. törvényben szereplő bejelentési kötelezettségének tegyen eleget.

**Felelős:** jegyző  
**Határidő:** 2004. március 31.

#### **6.9 . Encs Város Önkormányzat közoktatási intézményhálózat működtetési és fejlesztési tervének módosítása**

**Bratu László** polgármester felkéri Urbánné Kléri Szilvia humánágazati referenst, ismertesse az esetleges szükséges javítások mibenlétét.

**Urbánné Kléri Szilvia** humánágazati referens tájékoztatja a képviselőket, hogy a 8. oldal c) pontjának utolsó mondata hiányosan szerepel a kiadott írásos anyagban. A folytatás így hangzik: “ ... úgy kiegészítést kell kérni a társult önkormányzatoktól.” Az 5. oldal lap alján található táblázat, a Petőfi Sándor Általános és Művészeti Alapiskola összesítő sora számolási hiba következtében tévesen került megállapításra. Annak pontos összege 6.845.000.-Ft és a mindösszesen sor helyes összege ennek megfelelően 33.157.269.-Ft-ra módosul. Felhívja továbbá a képviselők figyelmét, hogy a 4. oldalon szereplő gyermeklétszám adatok sajnos nem tükrözik vissza a valóságot. Ez adódik abból, hogy a gyermekeket a szülők nem jelentkeztetik be a lakcímre. Pl. az év során népesség nyilvántartás szerint 94 tanköteles gyermek van a városban, ezzel ellentétben az óvoda kimutatása alapján 134 gyermek beiskolázása várható.

**Szeles András** képviselő, a Humánpolitikai és Ügyrendi Bizottság elnöke elmondja, a terv módosítás előkészítésében mind az intézményvezetők, mind a KEK és a humánágazati referens asszony is részt vett. Annak ellenére, hogy az adatok nem teljes biztonsággal állnak rendelkezésünkre – hiszen az elhangzottak alapján a beíratkozások száma mindig bizonytalan – a tervet elfogadásra javasolja a bizottság.

Encs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta Encs Város Önkormányzat közoktatási intézményhálózat működtetési és fejlesztési tervének módosításával kapcsolatos előterjesztést és egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

**Szám:** 46/2004. ( III. 08.) Kt. sz. határozat  
**Tárgy:** Encs Város Önkormányzat közoktatási intézményhálózat  
működtetési és fejlesztési tervének módosítása

A Képviselő-testület megtárgyalta Encs Város Önkormányzat közoktatási intézményhálózat működtetési és fejlesztési tervének módosítását.  
A tervet a módosításokkal elfogadja.

**Felelős:** jegyző  
**Határidő:** 2004. március 31. ill. 2008. december 31.

#### **6.10 . Közművelődési, érdekeltségnövelő, közművelődési fejlesztő támogatáshoz pályázat benyújtása**

**Bratu László** polgármester tájékoztatja a jelenlévőket, hogy az elmúlt évek gyakorlatának megfelelően ezt a pályázatot az intézmény saját költségvetése terhére nyújtja be.

**Szeles András** képviselő, a Humánpolitikai és Ügyrendi Bizottság elnöke bizottsága egyhangú támogatásáról biztosítja a Képviselő-testületet.

Encs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a közművelődési, érdekeltségnövelő,

közművelődési fejlesztő támogatáshoz pályázat benyújtásával kapcsolatos előterjesztést és egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

**Szám:** 47/2004. (III. 08.) Kt. sz. határozat  
**Tárgy:** Közművelődési érdekeltségnövelő, közművelődési fejlesztő támogatáshoz pályázat benyújtása

Encs Város Önkormányzata hivatkozva a 15/1998. (III.31.) MKM rendeletre pályázatot nyújt be "AZ ÖNKORMÁNYZATOK ÉRDEKELTSÉGNÖVELŐ, KÖZMŰVELŐDÉSI FEJLESZTŐ TÁMOGATÁSÁNAK " elnyerésére.

Önrészként 1.200.000 Ft-ot vállal, mely összeget sikeres pályázat esetén az intézménye költségvetésében eszközfejlesztésre elkülönítetten biztosít.

**Felelős:** polgármester  
**Határidő:** 2004. március 20. és december 31.

#### 6.11. Az Encsi TV eszközbeszerzésének támogatása

**Bratu László** polgármester ismerteti az előterjesztést, tájékoztatja a képviselőket, hogy a városi televíziózás életében a jelenlegi technikai eszközökkel továbblépni nem lehet, színvonalas műsor készítésére nem alkalmasak. Az eredmények eléréséhez elengedhetetlen a műszaki fejlesztés. Megoldásként kínálgott a hosszú távú bérlet lehetősége, melynek költségeit fel kell vállalnunk többletbevételünk terhére. A fejlesztés után a helyi televízió alkalmas lesz arra is, hogy a többi városi TV-vel együttműködve hírányagot cseréljen azokkal, illetve hírányagot adjon át a nagyobb televízióknak is. A Vállalkozók Házában elkészült a stúdió szoba, melyből való sugárzáshoz a képminőség javulásában nagy reményeket fűzünk.

**Szeles András** képviselő, a Humánpolitikai és Ügyrendi Bizottság elnöke emlékezteti a Képviselő-testület tagjait, hogy a város önkormányzatának éves tervében szerepel a technikai fejlesztés végrehajtása. Mivel nincs lehetőség az egyösszegű kifizetéssel járó tulajdonszerzésre, a tartós bérlet lehet az előrelépés eszköze. A bizottság támogatja a szerződés megkötését.

**Bratu László** polgármester tájékoztatja a jelenlévőket, hogy a kinevezett új főszerkesztő jelentős eredményeket ért el a támogatások vonatkozásában. A lehetőséget megragadva most a város vezetése is kéri az intézményeket, támogassák a helyi média átalakítását. Segítsük, hogy minél kevesebbet kelljen felhasználni a költségvetési előirányzat erre elkülönített összegéből, és minél rövidebb ideig kelljen a tartós bérlet után kamatot fizetni.

**Molnárné Juhász Éva** képviselő, a Szociális Bizottság elnöke támogatja a javaslatot. Kijelenti, ahhoz hogy a város lakossága megnyugodjon és a helyi tévé adása nézhető minőségű legyen, lépni kell. Itt említi meg azt a problémát, hogy Gibárt településrészen nincs képűtség. Ez különösen problémát jelent most, hiszen a lakosság nem értesült arról, hogy a lakásfenntartási támogatások iránti kérelmek leadásának határideje március 31. Kéri ezen hiányosság orvoslását.

**Bratu László** polgármester kéri a probléma megvizsgálását és kijelenti, legkésőbb április 1-vel várhatóan orvoslódik a hiány, de az információáramlást addig is meg kell oldani.

**Pataki László** képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke támogatja a javaslat elfogadását, de hiányolja további ajánlatok beszerzését. Véleménye szerint így a választás lehetősége nem adott.

**Bratu László** polgármester elnézést kér a Képviselő-testület tagjaitól és elmondja, hogy nem egy ajánlat került beszerzésre, de csak a legkedvezőbbet terjesztették a testület elé.

**Timár László** képviselő egyetért a támogatással, de annak fedezetét nem látja. Kérdezi, a költségvetésben a televíziózásra betervezett 3.000.000.-Ft-os támogatás lesz-e a fedezete a fejlesztésnek.

**Bratu László** polgármester a kiadás fedezeteként a többletbevételeket, a bevételnövekményeket és a szponzorációból származó összegeket jelöli meg. A televízióknak nyújtott 3.000.000.-Ft-os támogatás összege



így is elmarad a többi város által nyújtott támogatásuktól. (15.000.000.-Ft alatt egyetlen város sem oldja meg ezt a feladatot.)

**Szeles András** képviselő, a Humánpolitikai és Ügyrendi Bizottság elnöke elmondja, hogy a polgármester úr által leírtakon felül az ORTT pályázata is lehetőséget adnak a technikai eszközök beszerzésére, fejlesztésére.

Encs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta az Encsi TV eszközbeszerzések támogatása tárgyában tett előterjesztést és egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

**Szám:** 48/ 2004.(III.08.) Kt. számú határozat  
**Tárgy:** Az Encsi TV eszközbeszerzésének támogatása

Encs Város Képviselő-testülete az előterjesztést megtárgyalva az alábbi döntést hozza:

Az Encsi TV hatékony működési feltételeinek és a városi polgárok helyi televíziózással kapcsolatos elvárásainak biztosítására, igényeinek kielégítésére Encs Város Önkormányzata a Credital Lízingcsoport Kft. videokamerára, videoszerkesztőre, és lejátszóra készített 3.330.000.-Ft + ÁFA vételárat tartalmazó 24 hónapos futamidejű tartós bérletre vonatkozó ajánlatát elfogadja.

Felhatalmazza a polgármestert a tartós bérleti szerződés aláírására.

**Felelős:** polgármester  
**Határidő:** 2004. március 31.

#### **6.12. Juhász Imre és neje területvásárlási kérelme**

**Bratu László** polgármester ismerteti az előterjesztést, előadja hogy Juhász Imre a harmadik személy, aki a Keglevich úti kertvég megvásárlása iránti igényét jelezte. Az ügyvédi eljárás során kiderült, hogy a tulajdonjog fenntartást nem tudjuk érvényesíteni a teljes összeg kifizetésének időpontjáig, mert a bejegyzett elidegenítési tilalom az értékesítést gátolná. A peres úton való érvényesítés lehetőségét pedig az ügyvéd csak képviselő-testületi döntés esetén veheti be az adott szerződésbe.

Encs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta Juhász Imre és neje területvásárlási kérelmével kapcsolatos előterjesztést és egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

**Szám:** 49/ 2004.(III.08.) Kt. számú határozat  
**Tárgy:** Juhász Imre és neje területvásárlási kérelme

Encs Város Képviselő-testülete kérelmezők részére engedélyezi az Önkormányzat tulajdonában álló Keglevich úti kertvég kiegészítés vételárának (500,.Ft/m2) részletekben történő kiegyenlítését, azzal, hogy a szerződés aláírásakor a vételár 50 %-át kell megfizetniük, míg a fennmaradó összeget 1 év alatt kell kiegyenlíteniük. Bármely részlet elmaradása esetén a teljes összeg esedékessé válik, amely iránti igényét az Önkormányzat polgári peres úton érvényesíti.

**Felelős:** polgármester  
**Határidő:** 2004. március 31.

#### **6.13. Óvodák és alapfokú nevelési oktatási intézmények infrastrukturális fejlesztése tárgyában benyújtott pályázat**

**Bratu László** polgármester tájékoztatja a képviselőket, hogy az éves városfejlesztési programban szereplő feladatként megjelölt oktatási intézményeink infrastrukturális fejlesztésére ROP-os pályázat keretében most

lehetőség nyílhat. Kéri a Képviselő-testület hozzájárulását a pályázat benyújtásához.

Encs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az óvodák és alapfokú nevelési oktatási intézmények infrastrukturális fejlesztése tárgyában tett előterjesztést megtárgyalta és egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

**Szám: 50/ 2004.(III.08.) Kt. számú határozat**  
**Tárgy: Óvodák és alapfokú nevelési oktatási intézmények infrastrukturális fejlesztése tárgyában benyújtott pályázat**

Encs Város Önkormányzata pályázatot nyújt be az óvodák és alapfokú nevelési oktatási intézmények infrastrukturális fejlesztése tárgyában kiírt pályázat elnyerésére. Önrész összegét sikeres pályázat esetén költségvetésében elkülönítetten biztosítja.

**Felelős:** polgármester  
**Határidő:** pályázati kiírás szerint

#### **6.14. Egyéb bejelentések**

**Isóczki Lajos** képviselő a Gibárti Településrészi Önkormányzat elnöke a Butik sor vízelvezetési problémájára szeretné felhívni a Képviselő-testület tagjainak figyelmét. Kéri a Műszaki Irodát, készítsen előzetes kalkulációt a vízrendezés lehetőségeinek költségeiről. Megemlíti, ugyanez a helyzet a nagyobb csapadékhullást követően az Arany János és József Attila utcákon is. Véleménye szerint hatósági úton kell érvényt szerezni annak, hogy a vízelvezető árkokat betöltő lakosok átereszeket építsenek ki.

Felhívja a figyelmet Gibárt településrész vonatkozásában több problémára is. Ezek a következők:

- A Hernádbúd felé vezető Széchenyi úton vízelvezetés megoldására a Közútkezelő KHT az áteresz beépítésére ígéretet tett. Ennek figyelemmel kísérését kiemelten fontosnak tartja. Ugyanez a probléma a temetőhöz vezető aszfaltozott bekötőút vonatkozásában is. Áteresz elhelyezése nélkül előbb-utóbb belecsúszik a Hernád folyóba.
- A Településrészi Önkormányzat a tavasz folyamán fedett buszmegállók, virágládák, szemetesek, üdvözlő és elköszönő tábla kihelyezését tervezi a településrészben. Az ehhez szükséges faanyag megvásárlása kb. 100.000.-Ft összegre rúgna. Kéri, hogy az önkormányzat költségvetésében ilyen célra elkülönített 2.000.000.-Ft-os összegből ez az anyagbeszerzés kerüljön támogatásra. A kivitelezést helyi munkások ingyen és bérmentve végeznék el.
- Felhívja a figyelmet az óvoda felújításának szükségességére. A NORDA-n keresztül jók a pályázati lehetőségek az óvodák, oktatási intézmények felújítására. Ennek kihasználása esetén a településrészekre is gondolni kell.

**Bratu László** polgármester a felvetett problémákra az alábbi választ adja:

- Felkéri a Műszaki Irodát, mérje fel a feladatokat a csapadékvíz elvezetésének problémájában.
- A Közútkezelő KHT valóban ígéretet tett, hogy a gibárti Széchenyi út problémájának megoldására vagy a régi átereszt nyitja meg, vagy újat épít.
- A gibárti településrész vonatkozásában 2004-2005-ös évben a szennyvízcsatorna hálózat kiépítése van tervbe véve. Ennek megvalósítása önmagában is nehézséget okoz. További támogatás nyújtására nem lát lehetőséget.
- A temető felé vezető út vonatkozásában nincs lehetőség az áteresz elhelyezésére, mert még gyorsabb lenne a leépülés. Felkéri a Műszaki Irodát más technikai lehetőségek feltárására.

**Molnárné Juhász Éva** képviselő, az Abaújszék Településrészi Önkormányzat elnöke szintén a csapadékvíz okozta nehézségekre hívja fel a figyelmet. A Kossuth utca bevezető szakaszától a nagy hídig terjedően lehűléskor jeges, esőzéskor, olvadáskor vizes. Hiányzik a patakmeder a "Jóbarát Söröző" és az óvoda közötti szakaszon, így az útra ömlik a víz. Kéri a Városgazda KHT segítségét, hogy amíg nem enged az idő és végleges megoldás nem található, legalább hetente kétszer tisztítsák meg ezeket a részeket.

**Bratu László** polgármester felhívja a figyelmet, hogy ez a dolog két oldalú. A vízelvezető árkok tisztán tartása állampolgári kötelesség, melynek nem teljesítése felróható a lakosságnak. A közterületi vízelvezető árkok rendbetétele az önkormányzat feladata, élen kell járni, példát mutatni és hatni a lakosságra. Folyó év során fel kell venni egy szintezések elvégzésére alkalmas személyt, aki irányítja azon 15-20 ember munkáját, akik jelenleg még nem tudnak parkgondozással foglalkozni.

**dr. Basista Erika** képviselő azt az örömteli hírt osztja meg a jelenlévőkkel, hogy az új orvosi rendelő megépült és múlt hét hétfőtől elkezdődött a belakása. Köszöni a türelmet amit a lakosság tanúsított az építkezés alatt, és amit a rendelések költözése folytán tanúsít. Nemcsak a beteg embereket, hanem megelőzés céljából is várnak mindenkit szeretettel.

**Bratu László** polgármester megköszöni a tájékoztatást. Felhívja a figyelmet arra, hogy az épület a városépítészeti arculatát jelentősen befolyásolta és csak köszönet fejezhető ki a megvalósításért. Kéri a Műszaki Irodát, hogy az orvosi szakrendelők körülötte parkolási gondok megoldása ügyében mielőbb lépjen, mert a feladat egyre égetőbb.

**dr. Vidákovics Béla** alpolgármester azon lakossági bejelentésnek ad hangot, miszerint az abaújdevecseri tanulók bejárása nem megoldott. A 16.00 órakor induló busz zsúfolt, mire a gyerekek fölszállhatnak, ráadásul át kell kelniük a Fő úton a buszmegállóhoz. Meg kell keresni a kulturált utazás lehetőségeit.

**Timár László** képviselő elmondja, kb. 3 éves ígérvény van a Bem úti alsó tagozatos iskola melletti buszmegálló megoldására. A Karitasz Gyógyszertár parkolójában minden busz megáll, kivéve a Volán járatokat. Valamilyen megoldást keresni kell és tenni kell míg komoly gond nem lesz.

**Bratu László** polgármester tájékoztatja a jelenlévőket, hogy a Közlekedési Felügyelet két alkalommal volt kint felmérni a lehetőségeket. Sajnos azt állapították meg, hogy sem a Radnóti, sem az Akácok út nem alkalmas autóbusz forgalomra. Egyetlen megoldásként a Váci úti meggyfa sor kivágása és a vízelvezető árok lefedése kínálkozik. Itt alakítható ki a le és felszállást biztosító sziget. A megvalósítás tervei beterjesztésre kerülnek a Képviselő-testület elé, hogy döntést hozhasson, látva az átalakítás minden dologi és pénzügyi feltételét.

**Isóczki Lajos** képviselő még egyszer rákérdez, hogy a Gibárti Településrészi Önkormányzat a kért 100.000.-Ft-os támogatást megkapja-e.

**Bratu László** polgármester véleménye szerint meg kell vizsgálni milyenek a lehetőségeink, hiszen a Mérai úti fedett buszváró elhelyezése is 2 éve várta magára. Az önkormányzat döntött a 2004. évi költségvetéséről, az elvégzendő feladatokról, melyben kiemelt helyen szerepel a szennyvízberuházás. Meg kell nézni azt is, van-e pályázati lehetőség a közösségi épület felújítására. Azt be kell látnunk, hogyha PHARE-os programban indul a város, nem fognak 3 pályázatot támogatni. Mivel kidolgozott tervek alapján van lehetőség a PHARE pályázatokat benyújtani, el kell kezdeni kidolgozni azokat.

Több tárgy nem lévén a polgármester az ülést bezárja és zárt ülés tartását rendeli el.

**K.m.f.**

**Bratu László**  
polgármester

**dr. Halász Ferenc**  
jegyző

**Sohajda István**  
hitelesítő

**Szeles András**  
hitelesítő